



Square Int. Reg. 1998

Lampada da parete/plafone a luce diretta e diffusa, disponibile nelle versioni bianca e grigia. Schermo in policarbonato infrangibile stampato, con protezione UV e superficie trattata per un'ottimale distribuzione luminosa. Sistema di ritenzione brevettato dello schermo tramite 4 cannoncini a molla. Versioni con emergenza permanente integrata in un alloggiamento posto sul retro dell'apparecchio. Alimentazione elettronica ed elettronica dimmerabile, sia analogica che digitale, o elettromagnetica.

Ceiling or wall mounted direct/diffused luminaire, available in two colours: white and grey. The diffuser is made of UV resistant, vacuum formed opal polycarbonate with a treated surface for optimal light distribution. Patented retention spring system for the diffuser. Versions available with permanent emergency kit built into the housing at the back of the luminaire. Non-dimmable conventional and electronic, dimmable analogue or digital controls.

Wand- und Deckenleuchte für direktes/diffuses Licht. im Weiß oder Grau verfügbar. Der Schirm ist aus Opal-Polykarbonat mit UV Schutz und einer für optimale Lichtverteilung geeigneten Oberfläche. Die an den Ecken sitzenden Verschlüsse ermöglichen ein einfaches Wechseln des Leuchtmittels. Wahlweise ist die Square auch mit einer Notlichteinheit lieferbar. Die Leuchte ist mit einem konventionellen oder auch elektronischen Vorschaltgerät lieferbar. Auf Anfrage sind auch elektronisch dimmbare analoge oder digitale Vorschaltgeräte erhältlich.

Applique/plafonnier avec lumière directe et diffuse, disponible dans les couleurs blanc et gris. Ecran en polycarbonate incassable imprimé, anti UV et avec une surface spécialement traitée pour permettre une diffusion optimale de la lumière. Système de blocage du diffuseur breveté grâce à 4 petits canons à ressort. Versions avec unité d'émergence permanente intégrée dans un logement mis dans la partie postérieure de l'appareil. Alimentation électronique et électronique dimmable, soit analogique soit digitale, ou électromagnétique.

Светильник на стену и потолок, рассеянного и прямого освещения, возможны версии белого и серого света. Экран изготовлен из поликарбоната, с защитой UV с ултрофиолетовой защитой, его поверхность обработана так, чтобы обеспечить наилутшее распространение света. Запатентованная система удерживания экрана с помощью четерёх пружинных ленимётов. Возможность варианта с постоянной аврийной системой, встроенна в выемку, которая находится на задней стороне аппарата. Электронное и электонное димерабельное (затемняющие) питание, а также цифровое или электромагнитное.







1. Il sistema di ritenzione brevettato dello schermo in policarbonato permette una rapida manutenzione periodica dell'apparecchio senza l'utilizzo di particolari utensili.

The patented retention spring system of the polycarbonate diffuser makes occasional maintenance of the unit easier and more efficient, without any special tools.

Das patentierte Befestigungssystem für den Polycarbonatschirm ermöglicht schnelle und werkzeuglose Wartungsarbeiten.

Le système de rétention breveté de l'écran en polycarbonate permet une rapide manutention périodique de l'appareil sans devoir utiliser d'outils particuliers.

Запатентованная система удерживания экрана из поликарбоната, позволяет быстрое переодическое обслуживание аппарата, без использования особых инструментов.

2. Dettaglio del cannoncino a molla di ritenzione dello schermo.

Shows a polycarbonate spring system that holds the diffuser in place.

Detail des patentierten Befestigungssystems für den Polycarbonatschirm.

Détail du petit canon à ressort de rétention de l'écran.

Вид пружинного линемёта для удерживания экрана.

3. Un LED luminoso posto sul fianco della lampada segnala che il gruppo di emergenza, integrato in un contenitore posto sul retro dell'apparecchio, è attivo.

A LED inserted in the side of the lamp indicates that the emergency pack is operational. The emergency pack is built into a raised back plate.

Eine LED im Gehäuse signalisiert die Betriebsbereitschaft und die Funktion der Notlichteinheit. Die Notlichteinheit ist in einem zusätzlichen Aufbaugehäuse untergebracht.

Un LED lumineux placé sur le côté de l'appareil signale que le kit de secours, intégré dans le corps de l'appareil, est actif.

Лампоцка LED установленана боковине светильника, указывает, что аварийная группа интегрированна в корпус аппарата и находится в действии.

4.

4. Square è presente anche nella versione bianca, che risponde alle nuove richieste architettoniche del mercato di riferimento.

Square is also available in a white version, that meets the new architectural requirements of the marketplace.

Die Serie Square ist auch in weißer Ausführung verfügbar, um den neuen architektonischen Anfragen des Projektmarktes gerecht zu werden.

Square est aussi disponible dans une version blanc, qui rencontre les nouvelles demandes du marché.

Для светильника Square возможен также белого света, который отвечает новым архитектурным запросам рынка.

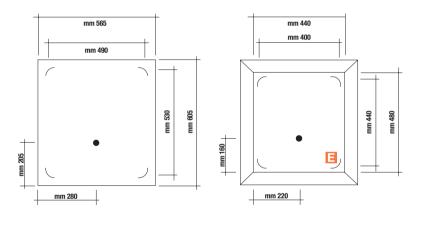


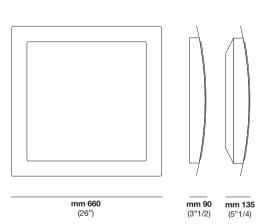


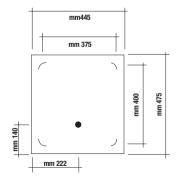
Square

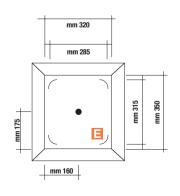


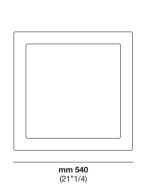


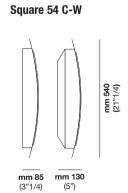










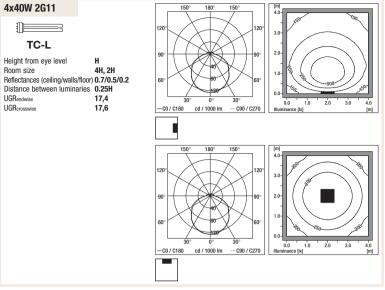


Square 66 C-W

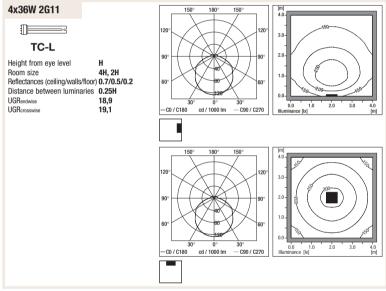
mm 660 (26")

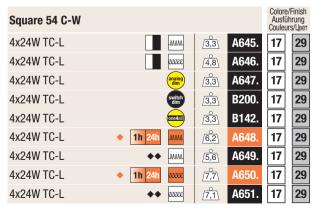


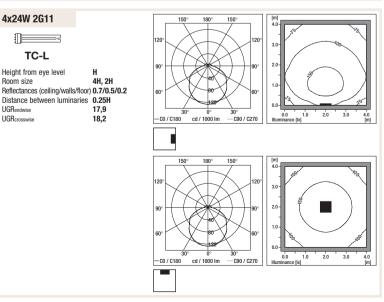




Square 54 C-W						Colore/Finish Ausführung Couleurs/Цвет	
4x36W TC-L		٨٨٨٨ /	3,3\	A431.	17	29	
4x36W TC-L	ar	nalog dim	° 3,3∖	A606.	17	29	
4x36W TC-L	SV	witch dim	° 3,3∖	A812.	17	29	
4x36W TC-L	O	184211	° 3,3∖	B141.	17	29	
4x36W TC-L	◆ 1h 24h -N	/ /	o 6,7∖	A609.	17	29	
4x36W TC-L	**	MM /	o 5,6∖	A610.	17	29	



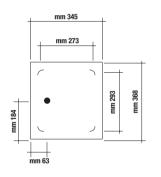


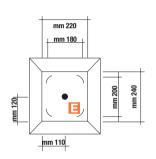


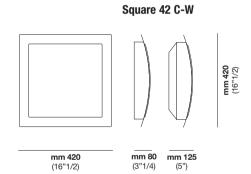
Square

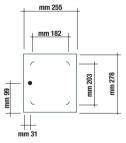




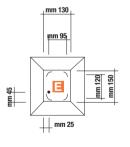


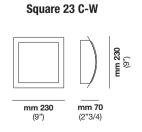




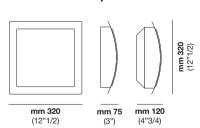








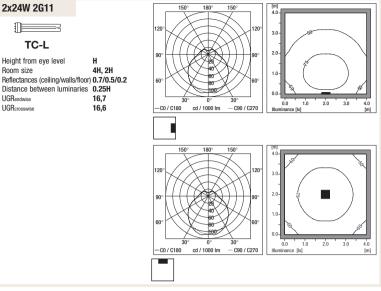
Square 32 C-W



₩ mm 57







Square 32 C-W						Colore/Finish Ausführung Couleurs/Libet	
2x18W TC-L		WWW	1,4	A434.	17	29	
2x18W TC-L		eeeee	1,7	A435.	17	29	
2x18W TC-L	◆ 1h 24h	-^^^	2,9	A615.	17	29	
2x18W TC-L	**	WWW	2,3	A616.	17	29	
2x18W TC-L	◆ 1h 24h	eeeee	3,2	A617.	17	29	
2x18W TC-L	**	eeeee	2,6	A618.	17	29	

